

## 聘用非專業外地僱員申請

## Pedido de contratação de trabalhadores não residentes não especializados

### 1. 申請類別 • Tipo de pedido


請選下列其中一項及填寫相關表格 Por favor seleccione uma das seguintes opções e preencha os respectivos impressos	
<input type="checkbox"/> 輸入 • Importação 名外地僱員 ..... N° de TNR's 請附同下列表格 • Por favor anexe os seguintes impressos <ul style="list-style-type: none"> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-NE-A-CP</li> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-B-CP</li> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-C-CP</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/> 續期 • Renovação <b>10</b> 名外地僱員 ..... N° de TNR's 請附同下列表格 • Por favor anexe os seguintes impressos <ul style="list-style-type: none"> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-NE-R-CP</li> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-B-CP</li> <li>表格 Modelo DSAL-TNR-C-CP</li> </ul>

### 2. 申請實體資料 • Informações da entidade requerente

申請實體 (自然人/法人) • Entidade requerente (pessoa singular/pessoa colectiva) <b>大大餐飲管理有限公司</b>	
法人申請實體之法定代表人(如適用) Representante legal da entidade requerente (pessoa colectiva) (se aplicável) <b>陳大文</b>	職位(如適用) Cargo (se aplicável) <b>行政管理機關成員</b>
財政局登記之納稅人編號 N° de contribuinte na DSF <b>81234567</b>	商業及動產登記局登記編號(如適用) N° de registo na CRCBM (se aplicável) <b>12345SO</b>

### 3. 場所資料 • Informações do estabelecimento

場所名稱 (中文/葡文) • Nome do estabelecimento (Chinês/Português) <b>ABC 餐廳</b>	
地址 • Endereço <input checked="" type="checkbox"/> 澳門 Macau <input type="checkbox"/> 氹仔 Taipa <input type="checkbox"/> 路環 Coloane 街名 <b>澳門大馬路</b> 門牌 <b>123</b> Rua ..... n° ..... 大廈名稱 <b>美麗大廈</b> 期/座 層數 單位(座/室) Edifício <b>美麗大廈</b> Bloco -- Andar <b>地下</b> Fracção <b>B</b>	
聯絡人 • Pessoa a contactar <b>陳美麗</b>	本地聯絡電話 • N° de telefone (na RAEM) <b>61234567</b>
傳真號碼 • N° de fax <b>28123456</b>	電郵 • E-mail <b>info@abc.com</b>
為營運場所之 財政局檔案編號	簽名按所提交之身份 證明文件的簽名樣式
財政局場所登記 (營業稅檔案) 編號 N° de reg. de estabelecimento (N° de cadastro) na DSF <b>099999</b>	社會保障基金僱主註冊編號 N° de matrícula do empregador no FSS <b>1000123456</b>

申請人/法定代表人簽署 Assinatura do requerente / representante legal	
---	--

場所業務性質 • Actividades exercidas no estabelecimento <b>從事.....性質之業務</b>		
營業時間 Período de funcionamento <b>07:00 – 04:00</b>	輪班數目 (如適用) Nº de turnos (se aplicável) <b>3</b>	輪班時段 (如適用) Horário dos turnos (se aplicável) <b>07:00 – 14:00 ; 14:00 – 21:00 ; 21:00 – 04:00</b>
場所面積 • Área do estabelecimento 實用面積 • Área de utilização <b>2,000</b> <input checked="" type="checkbox"/> 平方呎 pés <sup>2</sup> 或 ou <input type="checkbox"/> 平方米 m <sup>2</sup>		

#### 4. 申請理由 (請附上支持申請理由之文件影印本)

##### Justificação do pedido (Anexe fotocópia dos comprovativos para suporte do pedido)

**餐廳因營運需要...**

按所提出之申請理由，可提交場所營運相片、工程合同、訂單等等不同支持申請理由之文件影印本

#### 5. 通訊語言及聯絡方式 • Língua de comunicação e meios para contacto

通訊語言 Língua	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 • Chinês <input type="checkbox"/> 葡文 • Português	聯絡方式 Meio	<input checked="" type="checkbox"/> 短訊 • SMS <input type="checkbox"/> 電郵 • E-mail <input type="checkbox"/> 郵遞 • Correio	手提 • Telemóvel 電郵地址 • E-mail	(853) <b>61234567</b>
----------------	--	--------------	---	---------------------------------	-----------------------

#### 6. 收集個人資料 • Recolha de Dados Pessoais

- 表格所填寫之個人資料，僅為用作處理外地僱員申請之用。  
Os dados pessoais constantes dos formulários são utilizados somente para efeitos de tratamento do pedido de trabalhadores não residentes.
- 為履行法定義務，本局所收集之個人資料可能被轉移到其他公共實體或司法機關，該等實體或機關在處理有關個人資料時，亦需符合相關法律的規定。  
Para o cumprimento de obrigações legais, os dados pessoais recolhidos pela Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais poderão ser transferidos para outras entidades públicas ou órgãos judiciais, devendo estes, no tratamento dos dados pessoais, observar as disposições legais aplicáveis.
- 根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》第十一條的規定，資料當事人有權透過書面申請查閱或更正上述所填報的個人資料，或直接向接收由本局轉移有關個人資料的其他公共實體或司法機關作出查閱及更正該等個人資料。  
Nos termos do artigo 11.º da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais), o titular dos dados tem o direito de requerer o acesso ou a rectificação dos dados pessoais acima preenchidos, mediante requerimento escrito ou pedido directo às entidades públicas ou órgãos judiciais, para onde foram transferidos os seus dados pessoais.

#### 7. 申請人聲明 • Declaração do requerente

本人謹聲明遵守所有澳門特別行政區現行勞動法例，尤其第 21/2009 號法律《聘用外地僱員法》。  
Declaro que observarei a legislação laboral vigente na RAEM, designadamente o disposto na Lei n.º 21/2009 (Lei da contratação de trabalhadores não residentes).

本人謹聲明在本表格內所填報的內容及所提交的一切文件均屬真實及最新，並同意勞務局將有關文件作查證之用。  
Declaro que todas as informações prestadas neste impresso, incluindo os documentos apresentados, são verdadeiras e actualizadas, dando o meu consentimento para que os mesmos sejam remetidos às autoridades competentes para efeitos de verificação e investigação.

申請人/法定代表人簽署及申請實體蓋章  
Assinatura do requerente/  
representante legal e carimbo

簽名按所提交之身份證明文件的簽名樣式

日期  
Data **14/05/2018**